

III

(Atti preparatorji)

IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

IL-129 SESSJONI PLENARJA TAL-KTR, 16.5.2018–17.5.2018

Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni — Reviżjoni tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili

(2018/C 361/07)

Relatur:	Adam BANASZAK (PL/KRE), Viċi President tal-Assemblea Reġjonali ta' Kujawsko-Pomorskie
Dokumenti ta' referenza:	Proposta għal Deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili
	COM(2017) 772 final/2
	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat tar-Reġjuni – Insahhu l-Ġestjoni tad-Diżastri fl-UE: rescUE Solidarjetà u Responsabbiltà
	COM(2017) 773 final

I. RAKKOMANDEZZJONIJIET SABIEX JITRESSQU L-EMENDI

Artikolu 1(1)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
Id-Deciżjoni Nru 1313/2013/KE hija b'dan emendata kif ġej:	Id-Deciżjoni Nru 1313/2013/KE hija b'dan emendata kif ġej:
(1) L-Artikolu 3 jiġi emendat kif ġej:	(1) L-Artikolu 3 jiġi emendat kif ġej:
(a) fil-paragrafu 1 jiddaħhal il-punt (e) li ġej:	(a) fil-paragrafu 1 jiddaħhal il-punt (e) li ġej:
“(e) li jiżdiedu d-disponibbiltà u l-użu tal-għarfien xjentifiku dwar id-diżastri.”	“(e) li jiżdiedu d-disponibbiltà u l-użu tal-għarfien xjentifiku dwar id-diżastri.”
(b) il-punt (a) tal-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:	(b) il-punt (a) tal-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

Test proposit mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
<p>“(a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-qafas ta’ prevenzjoni tad-diżastri: li jitkejjel bl-ghadd ta’ Stati Membri li jkunu qiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni il-valutazzjonijiet tar-riskju tagħhom, valutazzjoni tal-kapaċità ta’ ġestjoni tar-riskju tagħhom u sommarju tal-ippjanar tal-ġestjoni tad-diżastri kif imsemmi fl-Artikolu 6;”</p>	<p>“(a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-qafas ta’ prevenzjoni tad-diżastri: li jitkejjel bl-ghadd ta’ Stati Membri li jkunu qiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni il-valutazzjonijiet tar-riskju tagħhom, valutazzjoni tal-kapaċità ta’ ġestjoni tar-riskju tagħhom u sommarju tal-ippjanar tal-ġestjoni tad-diżastri kif imsemmi fl-Artikolu 6;”</p> <p>(c) <i>il-paragrafu 3 li ġej jiddaħħal wara l-paragrafu 2:</i></p> <p><i>“3. Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni jagħti rwol ta’ importanza kruċjali lir-reżiljenza kontra d-diżastri fosthom għargħar, riskji sismiċi u nirien fil-foresti permezz ta’ opportunitajiet ta’ tahrig ma’ unitajiet ta’ rispons lokali, inklużi gruppi volontarji.”</i></p>

Artikolu 1 (3)

Test proposit mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
<p>fl-Artikolu 5(1), il-punt (a) jinbidel b’dan li ġej:</p> <p>“(a) tiegħu azzjoni biex ittejjeb il-baži ta’ għarfien fuq riskji ta’ diżastru u tiffaċilita l-kondiviżjoni ta’ għarfien, ir-riżultati tar-riċerka xjentifika, l-aħjar Prattiki u l-informazzjoni, inkluż fost l-Istati Membri li jikkondividu riskji komuni.”</p>	<p>fl-Artikolu 5(1),</p> <p>(a) il-punt (a) jinbidel b’dan li ġej:</p> <p>“(a) tiegħu azzjoni biex ittejjeb il-baži ta’ għarfien fuq riskji ta’ diżastru u tiffaċilita l-kondiviżjoni ta’ għarfien, ir-riżultati tar-riċerka xjentifika, l-aħjar Prattiki u l-informazzjoni, inkluż fost l-Istati Membri kif ukoll fost l-awtoritajiet lokali u reġjonali li jikkondividu riskji komuni.”</p> <p>(b) <i>fil-paragrafu 1, wara l-punt (f), jiżdied punt ġdid (g):</i></p> <p><i>“(g) għandha tiżviluppa Linji Gwida u kriterji ta’ azzjoni għall-adattament sismiku tal-istokk tal-bini u tal-infrastruttura sal-31 ta’ Diċembru 2018,”</i></p> <p>(c) <i>il-punt (h) tal-paragrafu 1 huwa mmodifikat kif ġej:</i></p> <p><i>“(h) tippromwovi l-użu ta’ diversi fondi tal-Unjoni li jistgħu jappoġġjaw il-prevenzjoni sostenibbli ta’ diżastri u jipprovdu informazzjoni faċilment aċċessibbli onlajn u f’kopja stampata fl-uffiċċji tal-Kummissjoni fl-Istati Membri dwar kif jaċċessaw dawn l-opportunitajiet ta’ finanzjament;”</i></p>

Raġuni

F'hafta kazijiet l-awtoritajiet lokali u reġjonali jkollhom aktar għarfien dwar ir-riskji tad-diżastri mill-awtoritajiet nazzjonali.

Qafas modern, omoġenju ta' normi tekniċi huwa neċessarju sabiex jiġu ddeterminati, flimkien mal-Eurocodes, il-klassifikazzjoni tal-vulnerabbiltà sismika u l-kriterji ta' prijorità. Il-linji gwida ta' implimentazzjoni għandhom jikkombinaw it-tishih sismiku ta' bini eżistenti mal-effiċjenza enerġetika.

Artikolu 1 (4)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
(4) L-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:	(4) L-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:
(a) il-punti (a) u (b) jinbidlu b'dan li ġej:	(a) il-punti (a), (b) u (d) jinbidlu b'dan li ġej:
“(a) jiżviluppaw valutazzjonijiet tar-riskju flivell nazzjonali jew livell subnazzjonali adatt u jqegħduhom għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni sat-22 ta' Diċembru 2018 u kull tliet snin wara dan;	“(a) jiżviluppaw valutazzjonijiet tar-riskju flivell nazzjonali jew livell subnazzjonali adatt b'konsultazzjoni mal-awtoritajiet lokali u reġjonali rilevanti u allinjati mal-Qafas ta' Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri. Informazzjoni magħżula minn valutazzjonijiet tar-riskju, li hija essenzjali għall-funzjonament xieraq tal-Mekkanizmu, għandha tkun għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni sat-22 ta' Diċembru 2018 u kull tliet snin wara dan;
“(b) jiżviluppaw u jorqmu l-ippjanar tagħhom tal-ġestjoni tar-riskju ta' diżastru flivell nazzjonali jew livell subnazzjonali adatt fuq il-valutazzjonijiet tar-riskju msemmija fil-punt (a) u jqisu l-valutazzjoni tal-kapaċità tal-ġestjoni tar-riskju tagħhom imsemmija fil-punt (c) u l-perspettiva ġenerali tar-riskji msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1).”	“(b) jiżviluppaw u jorqmu l-ippjanar tagħhom tal-ġestjoni tar-riskju ta' diżastru flivell nazzjonali jew livell subnazzjonali adatt fuq il-valutazzjonijiet tar-riskju msemmija fil-punt (a) u jqisu l-valutazzjoni tal-kapaċità tal-ġestjoni tar-riskju tagħhom imsemmija fil-punt (c) u l-perspettiva ġenerali tar-riskji msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1).”
(b) jiżdiedu t-tieni u t-tielet subparagrafi li ġejjin:	(b) jiżdiedu t-tieni u t-tielet subparagrafi li ġejjin:
“Sommarju tal-elementi rilevanti ta' ppjanar tal-ġestjoni tar-riskju għandhom jiġu pprovduti lill-Kummissjoni, inklużi l-informazzjoni dwar il-miżuri magħżula ta' prevenzjoni u thejjija, sal-31 ta' Jannar 2019 u kull tliet snin minn hemm 'il quddiem. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' titlob li l-Istati Membri jipprovdu pjanijiet specifiċi ta' prevenzjoni u thejjija, li għandhom ikopru l-isforzi fuq medda ta' żmien qasir u twil. L-Unjoni għandha tikkunsidra kif jixraq il-progress li sar mill-Istati Membri fir-rigward tal-prevenzjoni tad-diżastri u t-thejjija għalihom bhala parti minn kwalunkwe mekkanizmu ta' kondizzjonalità ex-ante futur taht il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej.”	“Sommarju tal-elementi rilevanti ta' ppjanar tal-ġestjoni tar-riskju għandhom jiġu pprovduti lill-Kummissjoni, inklużi l-informazzjoni dwar il-miżuri magħżula ta' prevenzjoni u thejjija, sal-31 ta' Jannar 2019 u kull tliet snin minn hemm 'il quddiem. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tirrikjedi lill-Istati Membri jipprovdu pjani ta' prevenzjoni u thejjija fi hdan il-limiti stipulati fl-Artikolu 346(1a) tat-TFUE fir-rigward tal-iżvelar tal-informazzjoni dwar interessi essenzjali tas-sigurtà tagħhom u ser jiġu pprovduti b'qafas gwida għat-thejjija ta' tali pjani , li għandhom ikopru l-isforzi fuq medda ta' żmien qasir u twil. L-Unjoni għandha tikkunsidra kif jixraq il-progress li sar mill-Istati Membri fir-rigward tal-prevenzjoni tad-diżastri u t-thejjija għalihom bhala parti minn kwalunkwe mekkanizmu ta' kondizzjonalità ex-ante futur taht il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej.”

Test proposit mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
<p>“Il-Kummissjoni tista’ tistabbilixxi wkoll mekkaniżmi ta’ konsultazzjoni speċifiċi biex ittejjeb l-ippjanar u ta’ prevenzjoni u thejjija xieraq u l-koordinazzjoni fost l-Istati Membri espsti għal diżastri simili.”</p>	<p>“Il-Kummissjoni tista’ tistabbilixxi wkoll mekkaniżmi ta’ konsultazzjoni speċifiċi biex ittejjeb l-ippjanar u ta’ prevenzjoni u thejjija xieraq u l-koordinazzjoni fost l-Istati Membri – fil-livelli lokali u reġjonali wkoll – espsti għal diżastri simili.”</p>

Raġuni

Huwa meħtieġ li l-evalwazzjonijiet tar-riskju ma jkunux ippreparati b’mod minn fuq għal isfel, jiġifieri mingħajr is-sehem tal-awtoritajiet lokali/reġjonali. L-awtoritajiet sottonazzjonali jista’ jkollhom aktar informazzjoni dwar ir-riskji f’territorju partikolari u r-rappreżentanti tagħhom jeħtieġ li jkunu involuti b’mod attiv fit-thejjija tal-valutazzjonijiet tar-riskju.

L-Artikolu 1 (4 a) – žid punt ġdid

Test proposit mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
—	<p>L-Artikolu 8a huwa emendat kif ġej:</p> <p>“Il-Kummissjoni għandha twettaq l-azzjonijiet ta’ thejjija li ġejjin:</p> <p>(a) tmexxi l-ERCC f’koordinazzjoni mal-korpi lokali u reġjonali u nazzjonali eżistenti rilevanti;”</p>

Raġuni

Huwa essenzjali li jkun żgurat u provdut għall-fatt li l-ERCC huwa ġestit f’koordinazzjoni mal-korpi reġjonali u nazzjonali rilevanti għall-prevenzjoni tal-użu ta’ strutturi paralleli jew proċeduri mhux ċari ta’ użu fil-livell Ewropew.

Artikolu 1 (6)

Test proposit mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
<p>(7) Il-kapaċitajiet ta’ reazzjoni li l-Istati Membri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tar-Riżerva Ewropea ta’ Protezzjoni Ċivili għandhom ikunu disponibbli għall-operazzjonijiet ta’ reazzjoni taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni wara talba għal assistenza permezz tal-ERCC, sakemm l-Istati Membri ma jkunux qed jaffaċċjaw xi sitwazzjoni eċċezzjonali li taffettwa b’mod sostanzjali t-twertiq tal-kompiti nazzjonali.</p>	<p>(7) Il-kapaċitajiet ta’ reazzjoni li l-Istati Membri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tar-Riżerva Ewropea ta’ Protezzjoni Ċivili għandhom ikunu disponibbli għall-operazzjonijiet ta’ reazzjoni taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni wara talba għal assistenza permezz tal-ERCC fuq deċiżjoni tal-Istat Membru li joffri l-assistenza.</p>

Raġuni

Peress li mhuwiex prevedibbli f’liema sitwazzjoni speċifika – kemm mill-perspettiva tal-Istat Membru li qed jibgħat u kemm ta’ dak li qed jaġħmel it-talba – ser tkun meħtieġa l-assistenza, is-setgħa tad-deċiżjoni għandha tibqa’ tal-Istat Membru li qed jibgħat u ta’ dak li qed jaġħmel it-talba, jekk tingħatax din l-assistenza jew le.

Artikolu 1 (9)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
<p>(9) fl-Artikolu 13, it-titolu u l-ewwel sentenza tal-paragrafu 1 jinbidlu b'dan li ġej:</p> <p>“In-Netwerk tal-Unjoni ta’ Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili</p> <p>1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi netwerk ta’ atturi u istituzzjonijiet tal-protezzjoni ċivili u tal-ġestjoni tad-diżastri rilevanti, li flimkien mal-Kummissjoni jiffurmaw Netwerk tal-Unjoni ta’ Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili.</p> <p>In-Netwerk għandu jwettaq il-kompiti li ġejjin fil-qasam tat-taħriġ, l-eżerċizzji, il-tagħlimiet meħuda u t-tixrid tal-għarfien b'koordinazzjoni mill-qrib maċ-ċentri ta' għarfien rilevanti, fejn xieraq.”</p>	<p>(9) fl-Artikolu 13, it-titolu u l-ewwel sentenza tal-paragrafu 1 jinbidlu b'dan li ġej:</p> <p>“In-Netwerk tal-Unjoni ta’ Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili</p> <p>1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi netwerk ta’ atturi u istituzzjonijiet tal-protezzjoni ċivili u tal-ġestjoni tad-diżastri rilevanti, kif ukoll organizzazzjonijiet mis-settur tal-volontarjat u tal-komunità, li flimkien mal-Kummissjoni jiffurmaw Netwerk tal-Unjoni ta’ Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili.</p> <p>In-Netwerk għandu jwettaq il-kompiti li ġejjin fil-qasam tat-taħriġ, l-eżerċizzji, il-tagħlimiet meħuda u t-tixrid tal-għarfien b'koordinazzjoni mill-qrib maċ-ċentri ta' għarfien rilevanti, fejn xieraq.”</p>

Raġuni

Is-settur tal-volontarjat u l-komunità jista' jaqdi rwol importanti biex jipprovdi reżiljenza wara diżastru, izda r-rwol tiegħu ta' spiss huwa sottovalutat.

Artikolu 1 (10)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
<p>(10) fl-Artikolu 15, l-ewwel paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:</p> <p>“1. Meta jsehh diżastru fl-Unjoni, jew dan ikun imminenti, l-Istat Membru affettwat jista' jitlob għall-assistenza permezz tal-ERCC. It-talba għandha tkun speċifika kemm jista' jkun. Talba għall-assistenza għandha tiskadi wara perjodu massimu ta' 90 jum, sakemm elementi godda li jiġġustifikaw il-bżonn għal assistenza kontinwa jew addizzjonali ma jiġux ipprovduti mill-ERCC.”</p>	<p>(10) fl-Artikolu 15, l-ewwel paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:</p> <p>“1. Meta jsehh diżastru fl-Unjoni, jew dan ikun imminenti, l-Istat Membru affettwat jista' jitlob għall-assistenza permezz tal-ERCC. It-talba għandha tkun speċifika kemm jista' jkun u tinkludi mill-inqas l-informazzjoni li ġejja:</p> <p>(a) it-tip ta' diżastru kbir,</p> <p>(b) iż-żona milquta mid-diżastru kif ukoll iż-żoni li huma potenzjalment mhedda,</p> <p>(c) iż-żmien u r-riżorsi finanzjarji u materjali li hemm bżonn sabiex jiġu rimedjati l-konsegwenzi ta' diżastru imminenti jew attwali.</p>

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
	Talba għall-assistenza għandha tiskadi wara perjodu massimu ta' 90 jum, sakemm elementi godda li jiġġustifikaw il-bżonn għal assistenza kontinwa jew addizzjonali ma jiġux ipprovduti mill-ERCC."

Raġuni

Hemm bżonn ta' iktar informazzjoni preċiża minn Stati Membri fil-każ ta' diżastru kbir li tippermetti azzjoni effettiva, immirata u kosteffiċjenti taht il-Mekkaniżmu, apparti li tippermetti li l-għanijiet mixtieqa jinkisbu iktar malajr, fattur importanti ħafna fir-rispons għad-diżastri.

Artikolu 1 (11a) – zid punt ġdid

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
—	(11) <i>fl-Artikolu 16, paragrafu 3b huwa sostitwit b'dan li ġej:</i> <i>“isiru minnufih rakkomandazzjonijiet, meta jkun possibbli f'kooperazzjoni mal-pajjiż affettwat u, fejn rilevanti, mal-punti ta' kuntatt lokali u reġjonali, ibbażati fuq il-htigijiet fil-post u kwalunkwe pjan rilevanti żviluppat minn qabel, li jistiednu lill-Istati Membri jistazzjonaw kapacitajiet speċifiċi u jiffaċilitaw il-koordinazzjoni tal-għajnuna mitluba;”</i>

Raġuni

Kuntatt dirett ma' punti ta' kuntatt reġjonali u lokali jista' jkollu impatt pożittiv fuq it-tnaqqis tal-hin biex isiru rakkomandazzjonijiet u kemm għandha tkun dettaljata din l-informazzjoni. Dan japplika b'mod speċjali għal diżastri fuq skala kbira, li matulhom il-kapaċità tal-awtoritajiet nazzjonali biex jirreagixxu malajr tkun limitata.

Artikolu 1 (14)

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-KtR
(14) L-Artikolu 21 huwa emendat kif ġej:	(14) L-Artikolu 21 huwa emendat kif ġej:
(a) il-punt (j) tal-ewwel paragrafu jinbidel b'dan li ġej: “(j) l-istabbiliment, l-immaniġġjar u l-manteniment tar-rescEU f'konformità mal-Artikolu 12;”	(a) il-punt (j) tal-ewwel paragrafu jinbidel b'dan li ġej: “(j) l-istabbiliment, l-immaniġġjar u l-manteniment tar-rescEU f'konformità mal-Artikolu 12;”
(...)	(b) <i>jiżdiedu l-punti (n) u (o):</i> <i>“(n) l-appoġġ għall-konsulenza u s-sessjonijiet ta' hidma għall-awtoritajiet lokali u reġjonali u organizzazzjonijiet rilevanti oħrajn, li għandhom l-għan li jintegraw politiki/programmi ma' strumenti finanzjarji, li l-implimentazzjoni tagħhom tista' tgħin biex tipprevjeni u tillimita l-konsegwenzi ta' fenomeni u diżastri meteoroloġiċi.</i> <i>(o) l-appoġġ għat-testijiet ta' stress u proċess għaċ-certifikazzjoni tal-kapaċitajiet ta' reazzjoni li l-Istati Membri jpoġġu għad-disponibbiltà tar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili.”</i>
	(...)

Raġuni

Il-prevenzjoni tad-diżastri hija assoċjata ma' spejjeż aktar baxxi milli l-irkupru mid-diżastri. Għalhekk huwa gġustifikat li jiġu integrati l-azzjonijiet li jwasslu għal investimenti li jnaqqsu r-riskju ta' diżastri b'mod dirett jew indirett, jew jgħinu fit-tnaqqis tal-konsegwenzi tagħhom.

II. RAKKOMANDEZZJONIJET TA' POLITIKA

IL-KUMITAT EWROPEW TAR-REĠJUNI

Kummenti ġenerali

1. jaqbel li d-diżastri estensivi riċenti wrew il-limitazzjonijiet tal-Mekkanizmu tal-Protezzjoni Ċivili tal-UE; jenfasizza, madankollu, li filwaqt li l-Mekkanizmu għandu bżonn ta' riforma, il-fokus ewlieni għandu jibqa' l-kisba tar-reżiljenza għad-diżastri. Il-fokus fuq ir-rispons għad-diżastri fi żmien meta l-frekwenza u l-intensità tad-diżastri qed tikber mhux ser jindirizza l-qofol tal-problema. Fil-livell tal-Unjoni Ewropea, il-prinċipju ta' reżiljenza għad-diżastri u dak ta' "bini mill-ġdid aħjar" għandhom jiġu integrati fil-politiki u l-fondi kollha tal-UE. Itenni li l-prinċipju ta' reżiljenza għad-diżastri għandu jkun ukoll pedament tal-politiki ta' investiment tal-UE sabiex il-flus pubbliċi jgħinu lill-komunitajiet isiru aktar reżiljenti għall-effetti negattivi ta' diżastri u ma jpoġġux hajjet in-nies friskju ⁽¹⁾;
2. jinnota li l-pubbliku jappoġġja l-idea li l-UE tghin biex tikkoordina r-rispons fir-rigward ta' diżastri fl-Istati Membri (permezz tar-rwol tagħha tal-protezzjoni ċivili), kif indikat ukoll mir-riżultati ta' sħarriġ tal-Ewrobarometru ta' Mejju 2017;
3. jinnota li l-proposta u l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni jirrapprezentaw pass 'il quddiem min-naħa tal-Kummissjoni Ewropea lejn aktar semplifikazzjoni u effiċjenza tal-leġislazzjoni;
4. jaqbel mal-konkluzjoni tal-Kummissjoni li t-tibdil fil-klima qed iżid ir-riskji ta' diżastri naturali; għaldaqstant jistieden lill-istituzzjonijiet tal-UE biex jiżguraw li l-azzjoni klimatika tal-UE tiffoka aktar fuq il-mitigazzjoni tar-riskju ta' diżastri u l-bini ta' Ewropa li tkun aktar reżiljenti għad-diżastri permezz ta' approċċ ta' governanza f'diversi livelli li jkun immexxi lokalment, ibbażat fuq il-post;
5. jinnota li l-proposta tal-Kummissjoni tiffoka sew fuq ir-rispons u li għadd sinifikanti ta' attivazzjonijiet tal-Mekkanizmu għandhom l-għeruq tagħhom f'diżastri ċikliċi. Għandha għalhekk issir pressjoni fuq l-Istati Membri biex jehdu azzjonijiet preventivi adegwati f'termini ta' preservazzjoni ta' ammont suffiċjenti ta' kapacitajiet nazzjonali;
6. jenfasizza l-importanza li jiġu allinjati l-proposti tal-Kummissjoni mal-Qafas Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju tad-Diżastri biex jiġu żgurati sforzi kongunti, tissaħħah il-kapaċità ta' appoġġ u tiġi evitata d-duplikazzjoni, speċjalment frabta mal-iżvilupp ta' strateġiji nazzjonali u lokali dwar it-tnaqqis tar-riskju ta' diżastri;
7. jinnota li t-titjib tal-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili huwa parti integrali mill-attivitajiet immirati lejn l-indirizzar tal-konsegwenzi tat-tibdil fil-klima. Jenfasizza l-hteġa għal sinerġiji akbar bejn networks maħsuba biex jindirizzaw it-tibdil fil-klima u dawk li jittrattaw ir-reżiljenza għad-diżastri. Jenfasizza l-hteġa għal sinerġiji akbar bejn il-Patt tas-Sindki għall-Klima u l-Enerġija u l-"Kampanja Nagħmlu Bliet Reżiljenti" tal-Uffiċċju tan-Nazzjonijiet Uniti għat-Tnaqqis tar-Riskju tad-Diżastri.

Ir-rwol tal-awtoritajiet lokali u reġjonali

8. jaqbel mal-hteġa li tissaħħah il-protezzjoni ċivili fid-dawl tax-xejriet tad-diżastri (kemm dawk marbutin mat-temp kif ukoll dawk marbutin mas-sigurtà interna); madankollu, jenfasizza li l-aħjar mod biex isir dan huwa permezz ta' approċċ li jkun territorjalment aktar b'saħħtu u mmexxi mill-komunitajiet. L-azzjoni fil-livell tal-UE għandha tkun iffukata fuq il-koordinazzjoni u l-appoġġ tal-azzjonijiet tal-Istati Membri u l-awtoritajiet lokali u reġjonali tagħhom. Jenfasizza li azzjoni tal-komunità lokali hija l-mod l-iktar veloċi u effettiv biex tkun limitata l-hsara kkawżata minn diżastru;
9. jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jinvolvu wkoll lill-awtoritajiet lokali u reġjonali fl-iskrinjar ta' investimenti ppjanati fil-programmi relevanti kollha u fid-diskussjoni dwar bidliet possibbli;

⁽¹⁾ COR 02646/2014; CDR 5035/2016

10. jenfasizza li l-valutazzjoni tar-riskju u l-provvedimenti tal-ippjanar tal-ġestjoni tar-riskju, bħal daww meħtieġa taht il-leġislazzjoni tal-Protezzjoni Ċivili jew id-Direttiva dwar l-Għarġar tal-UE, jeħtieġ li jiffasslu fi shubija mal-awtoritajiet lokali u reġjonali. Jinnotta li f'hafna każijiet, il-livelli lokali u reġjonali tal-gvern ikollhom iktar għarfien dwar ir-riskju milli l-gvern nazzjonali. Jitlob għal kodiċi ta' kondotta għall-involviment tal-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-preparazzjoni ta' dawn il-pjani. Jenfasizza wkoll il-ħtieġa li jiġu kondivizi l-aħjar Prattiki fil-livelli lokali, reġjonali u nazzjonali tal-gvern;
11. itenni ⁽²⁾ l-ħtieġa għal qafas għal pjani ta' ġestjoni tar-riskju, li wara jkun jistgħu jintużaw bħala linji gwida mill-Istati Membri. Dan għandu jiffacilita wkoll l-komparabilità tal-kontenut tagħhom; jinnotta li l-qafas tal-UE jkun konformi mal-prinċipju tas-sussidjarjetà; jenfasizza li l-awtoritajiet lokali u reġjonali għandhom ikunu f'pożizzjoni li jfasslu l-pjanijiet tagħhom tal-ġestjoni tar-riskju iżda qafas tal-UE li jghin biex tinghata gwida jkun ta' għajnunja;
12. jirrakkomanda li l-ġestjoni taċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni għal Rispons ta' Emergenza (ERCC) tal-Kummissjoni Ewropea titwettag f'kooperazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali u reġjonali tal-pajjiżi li qed jieħdu sehem fil-Mekkaniżmu tal-Unjoni;
13. jenfasizza l-ħtieġa li jiġu involuti l-awtoritajiet lokali u reġjonali kif ukoll is-settur tal-volontarjat u tal-komunità fin-Netwerk tal-Għarfien tal-Protezzjoni Ċivili tal-UE li għadu kemm ġie stabbilit;
14. jistieden lill-Kummissjoni, fi shubija mal-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali, biex tiżviluppa strategija ta' thejġija għad-diżastri, li tkun tkopri l-programm ta' tahrig u eżerċizzju, u elementi oħra bħas-sejha għal proposti tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni, il-programm ta' skambju ta' esperti u l-iżvilupp ta' xenarji ta' riskju;
15. jinnotta li l-Mekkaniżmu tal-Unjoni għandu jiġi kkomunikat sewwa lill-atturi reġjonali u lokali sabiex tittejjeb il-ġestjoni tar-riskji, mhux biss fil-livell transkonfinali, iżda wkoll bejn l-awtoritajiet Ewropej, nazzjonali, reġjonali u lokali;
16. jenfasizza l-importanza ta' kampanji ta' informazzjoni nazzjonali u sottonazzjonali li jxerrdu l-informazzjoni dwar il-Mekkaniżmu tal-Unjoni u r-riskji lokali u reġjonali identifikati fid-dokumenti rilevanti dwar il-valutazzjoni tar-riskju lokali u reġjonali; itenni l-importanza ta' kampanji ta' informazzjoni bħal dawn immirati wkoll lejn l-iskejjel.
17. jappoġġja s-sejha biex jinholq programm Erasmus tal-protezzjoni ċivili f'konformità mar-regoli u l-prinċipji tar-Regolament (UE) Nru 1288/2013 li jistabbilixxi "Erasmus + ⁽³⁾". Programm ġdid bħal dan għandu jinkludu dimensjoni internazzjonali u jkun miftuħ mhux biss għar-rappreżentanti nazzjonali iżda wkoll għal daww reġjonali u lokali;

Opportunitajiet ta' finanzjament

18. jistieden lill-Kummissjoni, lill-Kunsill u lill-Parlament biex jintensifikaw l-isforzi tagħhom biex isahhu l-koerenza ma' strumenti oħrajn tal-UE dwar il-ġestjoni u l-prevenzjoni tar-riskju ta' diżastri. Dan għandu jsir mhux biss billi tinholq rabta bejn il-Mekkaniżmu tal-Unjoni u l-politiki ta' koeżjoni, tal-iżvilupp rurali, tas-saħha u tar-riċerka, u billi wiehed jinkoraġġixxi l-integrazzjoni ta' dawn l-attivitajiet fil-politiki ambjentali, iżda wkoll billi tinghata harsa lejn kif dawn ir-rabtiet jistgħu jissahhu fil-Qafas Finanzjarju Pluriennali u r-regoli li jirregolaw l-użu ta' fondi;
19. jieħu nota tal-fatt li l-Kummissjoni qieghda tikkunsidra kundizzjonalitajiet ex ante biex tagħmel użu mill-ippjanar tal-valutazzjoni tar-riskju u l-ippjanar tal-ġestjoni tar-riskju għal wara l-2020, skont il-Politika ta' Koeżjoni u l-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali; jenfasizza li l-kundizzjonalitajiet ex ante msejsa biss fuq valutazzjoni tar-riskju u l-ippjanar għall-ġestjoni tar-riskji mhux ser jghinu biex tinkiseb ir-reżiljenza għad-diżastri. Ir-reżiljenza għad-diżastri għandha tiġi stabbilita bħala kriterju fir-regoli li jirregolaw l-użu tal-Fondi bħala xi haġa li trid tintlaħaq minn kull proġett iffinanzjat mill-UE;
20. jilqa' l-objettiv li l-għarfien xjentifiku jsir aktar disponibbli b'mod wiesa' u jiddependi aktar mir-riżultati ta' riċerka xjentifika meta jittieħdu u jitwettqu azzjonijiet ta' prevenzjoni; jenfasizza l-importanza ta' hidma mas-settur privat biex tinkiseb politika ta' data miftuħa u jkun żgurat li l-interessi kummerċjali ma jiddux preċedenza fuq is-sikurezza u l-benesseri pubblici;

⁽²⁾ CDR 740/2012.

⁽³⁾ 2017/0309(COD) (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 50).

21. jenfazizza l-htieġa li l-komunitajiet jiġu mhegġa jipplanaw għall-awtoassistenza peress li hafna drabi l-assistenza esterna tiegħu hafna hin biex tasal. Għalhekk, jitlob għal azzjoni tal-UE biex tiffoka fuq il-provvediment ta' assistenza għal taħriġ tekniku biex b'hekk tkun tista' titjeb il-kapaċità tal-komunitajiet għall-awtoassistenza, u b'hekk ikunu f'pożizzjoni aħjar biex jipprovdu rispons inizjali u jrażżnu diżastru. It-taħriġ u l-edukazzjoni immirati għall-haddiema tal-protezzjoni ċivili, bħall-mexxejja tal-komunità, u għal prattikanti tal-kura soċjali jew medika, kif ukoll għas-servizzi tas-salvataġġ u tat-tifi tan-nar, jistgħu jgħinu fit-trażżin ta' diżastru u jnaqqsu l-imwiet kemm matul u wara l-kriżi ⁽⁴⁾;

22. itenni r-rwol importanti tas-settur privat fil-kisba tar-reżiljenza għad-diżastri u s-sostenn ta' rkupru effettiv u f'waqtu minn diżastri. Pereżempju, l-assigurazzjoni privata hija essenzjali biex tkun skoraġġita l-imġiba riskjuża, biex tiġi promossa l-kuxjenza dwar ir-riskji u biex jiġi ffaċilitat l-irkupru wara diżastru ⁽⁵⁾.

Riżerva ddedikata ta' assi tal-UE: rescEU

23. jiehu nota tal-proposta biex tinholq riżerva ta' assi ddedikata separatament – rescEU – li tikkumplementa l-kapaċitajiet ta' rispons nazzjonali tal-Istati Membri u tissahha il-kapaċità kollettiva biex tirrispondi għal diżastri. Skont il-proposta tal-Kummissjoni, "rescEU" se ssir strument ta' reazzjoni importanti fil-futur, b'mod partikolari għall-implimentazzjoni transkonfinali. Madankollu jiddispjaċih li l-proposta tal-Kummissjoni mhix akkumpanjata minn valutazzjoni tal-impatt, li wassal biex il-Kummissjoni tonqos milli twettaq għażliet alternattivi. Biex jiġi żgurat ir-rispett tas-sussidjarjetà, l-għan u l-kompitu ta' "rescEU" jehtieġ li jiġi segwit b'mod li jzomm ir-responsabbiltà ċentrali fil-livell tal-Istati Membri filwaqt li fl-istess hin jiffaċilita ż-żieda tal-interazzjoni fost l-Istati Membri affettwati u l-awtoritajiet lokali u reġjonali. Għal rispons immedjat u effettiv, unitajiet lokali kwalifikati u mghammra sew huma kruċjali bħalma huwa r-rwol li jaqdu gruppi volontarji fil-livell komunitarju. L-Istati Membri jridu jiżguraw appoġġ finanzjarju adegwat għall-unitajiet ta' rispons pubbliċi; Madankollu, jenfazizza li l-fokus ewlieni għandu jibqa' fuq il-bini tar-reżiljenza għad-diżastri sabiex jitnaqqas ir-riskju ta' diżastri u l-hsara li jikkawżaw tkun minimizzata;

24. jilqa' s-simplifikazzjoni tas-sistema attwali effettwata bl-introduzzjoni ta' rata unika ta' kofinanzjament (75 %) għall-adattament, tiswijiet, trasport u spejjeż tal-operat għal assi fir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili; jilqa' wkoll id-deċiżjoni biex jittaffa l-piż finanzjarju minn fuq l-Istati partecipanti permezz tat-titjib tal-ispejjeż eligibbli u ż-żieda tar-rata ta' kofinanzjament għal 75 %, filwaqt li jiġi enfasizzat li r-riżerva l-ġdida għandha tappoġġja, u mhux ittaffi lill-Istati Membri mill-obbligu tagħhom li jiżviluppaw il-potenzjal ta' salvataġġ tagħhom stess.

25. jinnota li l-konfigurazzjoni proposta tar-riżerva rescEU tinkludi riżorsi li diġà hemm ammont biżżejjed minnhom impenjati fil-konsorzju volontarju; għalhekk jappoġġja li tinzamm il-possibbiltà għall-Kummissjoni li ssewwi mill-ġdid il-konsorzju ta' rescEU bi qbil mal-Istati Membri, sabiex dan jiġi adattat b'mod shiħ għal-lakuni fil-kapaċità identifikati;

26. jipproponi li l-partecipazzjoni tal-istituzzjonijiet pubbliċi mill-Istati Membri u l-entitajiet tas-settur privat rescEU għandha tkun ibbażata fuq il-prinċipju ta' volontarjat.

Sussidjarjetà u proporzjonalità

27. jenfazizza li l-protezzjoni ċivili hija qasam fejn l-UE taġixxi biex tappoġġja, tikkoordina jew tissupplementa l-azzjoni tal-Istati Membri tagħha. Min-naħa tiegħu, jenfazizza li l-Kummissjoni għandha tiżgura li r-riżerva l-ġdida li qed tinholq ikollha l-għan li tikkkoordina, tappoġġja u tissupplementa l-azzjoni tal-Istati Membri aktar milli tagħti lill-UE r-riżorsi tagħha stess jew kompetenzi godda. Jenfasizza li fokus fuq l-appoġġ u l-għajnuna biex jitjiebu l-kapaċitajiet ta' rispons tal-komunitajiet lokali jista' jkun mod biex ikun żgurat rispons aktar effettiv f'każ ta' diżastru b'tali mod li jkun rispettat il-prinċipju ta' sussidjarjetà.

Brussell, is16 ta' Mejju 2018.

Il-President
tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni
Karl-Heinz LAMBERTZ

⁽⁴⁾ CDR 02646/2014.

⁽⁵⁾ CDR 05035/2016; CDR 02646/2014.